

1430.

Na osnovu člana 9 Zakona o restriktivnim mjerama („Službeni list CG", broj 119/24), Vlada Crne Gore, na sjednici od 14. maja 2026. godine, donijela je

ODLUKU

O UVOĐENJU MEĐUNARODNIH RESTRIKTIVNIH MJERA UTVRĐENIH ODLUKAMA SAVJETA EVROPSKE UNIJE I REGULATIVAMA EVROPSKE UNIJE S OBZIROM NA STANJE U REPUBLICI HAITI

Član 1

Ovom odlukom uvode se međunarodne restriktivne mjere s obzirom na stanje u Republici Haiti, koje su utvrđene:

1) odlukama Savjeta Evropske unije 2022/2319/ZVBP od 25. novembra 2022. godine, 2023/338/ZVBP od 14. februara 2023. godine, 2023/1574/ZVBP od 28. jula 2023. godine, 2023/2575/ZVBP od 13. novembra 2023. godine, 2024/290/ZVBP od 12. januara 2024. godine, 2024/1804/ZVBP od 24. juna 2024. godine, 2024/1968/ZVBP od 15. jula 2024. godine, 2024/2756/ZVBP od 24. oktobra 2024. godine, 2024/3139/ZVBP od 16. decembra 2024. godine, 2025/601/ZVBP od 24. marta 2025. godine, 2025/1429/ZVBP od 15. jula 2025. godine, 2025/1439/ZVBP od 15. jula 2025. godine, 2025/1575/ZVBP od 29. jula 2025. godine, 2025/2442/ZVBP od 1. decembra 2025. godine i 2025/2561/ZVBP od 15. decembra 2025. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike; i

2) regulativama Evropske unije 2022/2309 od 25. novembra 2022. godine, 2023/331 od 14. februara 2023. godine, 2023/1569 od 28. jula 2023. godine, 2023/2573 od 13. novembra 2023. godine, 2024/291 od 12. januara 2024. godine, 2024/1803 od 24. juna 2024. godine, 2024/2465 od 10. septembra 2024. godine, 2024/2755 od 24. oktobra 2024. godine, 2024/3138 od 16. decembra 2024. godine, 2025/608 od 24. marta 2025. godine, 2025/1433 od 15. jula 2025. godine, 2025/1576 od 29. jula 2025. godine, 2025/2443 od 1. decembra 2025. godine i 2025/2567 od 15. decembra 2025. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike.

Član 2

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu odluka iz člana 1 stav 1 tačka 1 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A020-22D2319-20251215> od 15. decembra 2025. godine.

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu regulativa iz člana 1 stav 1 tačka 2 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02022R2309-20251215> od 15. decembra 2025. godine.

Član 3

Zabrane, ograničenja i izuzeci od zabrana i ograničenja i druge restriktivne mjere predviđene odlukama i regulativama iz člana 1 ove odluke koje se odnose na države članice Evropske unije primjenjuju se u Crnoj Gori danom donošenja ove odluke.

Član 4

Ministarstvo finansija, Ministarstvo ekonomskog razvoja, Ministarstvo unutrašnjih poslova, Ministarstvo pomorstva, Ministarstvo saobraćaja, Ministarstvo energetike i rudarstva, Ministarstvo javnih radova, Agencija za sprečavanje korupcije, Agencija za nacionalnu bezbjednost, Agencija za civilno vazduhoplovstvo, Agencija za elektronske medije, Uprava za nekretnine, Uprava za državnu imovinu, Poreska uprava, Uprava carina, Centralna banka Crne Gore, kreditne i druge finansijske institucije, kao i drugi organi, fizička lica koja obavljaju djelatnost, pravna lica, odnosno drugi subjekti i tijela nadležni za primjenu restriktivnih mjera koje su uvedene ovom odlukom, dužni su da, u okviru svojih nadležnosti, odnosno djelatnosti, obezbijede primjenu ove odluke.

Član 5

Nadležni organi, fizička lica, pravna lica, odnosno drugi subjekti i tijela iz člana 4 ove odluke, dužni su da, u skladu sa članom 66 stav 1 Zakona o restriktivnim mjerama, podatke o primjeni ove odluke unose u pojedinačne evidencije o primjeni restriktivnih mjera, kao i da te podatke dostavljaju Stalnom koordinacionom tijelu za restriktivne mjere.

Član 6

Na Crnu Goru ne odnose se odredbe odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke koje regulišu prava i obaveze između države članice Evropske unije, s jedne strane, i institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, kao i drugih država članica Evropske unije, sa druge strane, i to:

- traženje i davanje saglasnosti, podnošenje izvještaja, obavještanje prema/ili od strane institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno prema/ili od strane države članice Evropske unije;

- finansijska ili bilo koja druga davanja ili obaveze u korist institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno u korist države članice Evropske unije;

- odgovornost koja proizilazi isključivo iz punopravnog članstva u Evropskoj uniji za kršenje obaveza koje su propisane odlukama Savjeta Evropske unije i regulativama Evropske unije iz člana 1 ove odluke;

- unutrašnje odnose u Evropskoj uniji, između Evropske unije i njenih država članica ili između država članica Evropske unije međusobno.

Član 7

Ova odluka će se primjenjivati do 29. jula 2026. godine.

Ako Savjet Evropske unije, prije isteka vremena iz stava 1 ovog člana, donese odluku o produženju primjene međunarodnih restriktivnih mjera, ova odluka će se primjenjivati do novog roka utvrđenog tom odlukom Savjeta Evropske unije.

Član 8

Tekst odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke biće objavljen na internet stranici Ministarstva vanjskih poslova.

Član 9

U slučaju bilo kakvog odstupanja u tumačenju odredbi odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Član 10

Ova odluka objaviće se u „Službenom listu Crne Gore”.

Broj: 11-011/26-1820/3

Podgorica, 14. maja 2026. godine

Vlada Crne Gore
Predsjednik,
mr Miloško Spajić, s.r.

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravno dejstvo. Institucije Evropske unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► B ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/2319

od 25. novembra 2022.

o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Republici Haiti

(L 307 28.11.2022, 135)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
► M1	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/338 od 14. februara 2023.	L 47	50	15.2.2023
► M2	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/1574 od 28. jula 2023.	L 192	21	31.7.2023
► M3	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2023/2575 od 13. novembra 2023.	L 2575	114	11.2023
► M4	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/290 od 12. januara 2024.	L 290	1	15.1.2024
► M5	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/1804 od 24. juna 2024.	L 1804	1	25.6.2024
M6	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/1968 od 15. jula 2024.	L 1968	1	16.7.2024
► M7	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/2756 od 24. oktobra 2024.	L 2756	124	10.2024
► M8	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2024/3139 od 16. decembra 2024.	L 3139	116	12.2024
► M9	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2025/601 od 24. marta 2025.	L 601	1	25.3.2025
► M10	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2025/1429 od 15. jula 2025.	L 1429	1	15.7.2025
► M11	ODLUKE SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2025/1439 od 15. jula 2025.	L 1439	1	16.7.2025

► M12	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2025/1575 od 29. jula 2025.	L 1575	1	29.7.2025
► M13	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2025/2442 od 1. decembra 2025.	L 2442	1	1.12.2025
► M14	ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2025/2561 od 15. decembra 2025.	L 2561	1	15.12.2025

▼ B

ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (ZVBP) 2022/2319 od 25. novembra 2022.

o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Republici Haiti

▼ M5

Član 1.

▼ M9

1. Zabranjuje se direktna ili indirektna isporuka, prodaja, prenos ili izvoz oružja i povezanog materijala svih vrsta, uključujući oružje i municiju, vojna vozila i opremu, opremu za paravojne aktivnosti i pripadajuće rezervne dijelove, Republici Haiti s državne teritorije država članica ili preko njih ili od strane državljana država članica ili upotrebom plovila ili vazduhoplova pod njihovom zastavom, nezavisno od toga potiču li s njihovih državnih teritorija ili ne.

2. Zabranjuje se:

(a) direktno ili indirektno pružanje Republici Haiti tehničke pomoći, osposobljavanja, brokerskih usluga ili druge pomoći u vezi s vojnim aktivnostima ili pružanjem, proizvodnjom, održavanjem ili upotrebom oružja i povezanog materijala;

(b) direktno ili indirektno pružanje Republici Haiti finansiranja ili finansijske pomoći u vezi s vojnim aktivnostima ili pružanjem, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom oružja i povezanog materijala, između ostalog u obliku bespovratnih sredstava, zajmova i osiguranja izvoznih kredita, kao i osiguranja i reosiguranja za svaku prodaju, isporuku, prenos ili izvoz oružja i povezanog materijala ili pružanje povezane tehničke pomoći, osposobljavanja, brokerskih usluga ili druge pomoći.

▼ M5

3. Države članice sprovode inspekcijski pregled, u dogovoru sa svojim nacionalnim tijelima i u skladu sa svojim nacionalnim zakonodavstvom i međunarodnim pravom, na svojoj državnoj teritoriji, uključujući morske i vazdušne luke, svog tereta prema Republici Haiti ako imaju informacije na osnovu kojih je opravdano vjerovati da teret sadrži predmete čiji su prodaja, isporuka, prenos ili izvoz zabranjeni na osnovu ovog člana.

4. Države članice pravovremeno izvještavaju Komitet osnovan stavom 19. Rezolucije Savjeta bezbjednosti Ujedinjenih nacija (RSBUN) 2653 (2022) („Komitet za sankcije“) o slučajevima kršenja mjera iz stavova 1. i 2. Države članice Komitetu za sankcije ujedno podnose pisano obavještenje o svakoj zapljeni predmeta koja je rezultat inspekcijskog pregleda sprovedenog na osnovu stava 3.

5. Države članice obezbjeđuju uspostavljanje odgovarajućih mjera označivanja i vođenja evidencije kako bi pratile oružje, u skladu s međunarodnim i regionalnim instrumentima čije su stranke, te kako bi razmotrile na koji način najbolje pomoći susjednim državama, prema potrebi i na njihov zahtjev, u sprečavanju i otkrivanju nezakonite trgovine oružjem i njegovom preusmjeravanju čime se krše mjere uvedene u stavovima 1. i 2.

▼ M9

6. Zabrane utvrđene u stavovima 1. i 2. ne primjenjuju se na:

(a) isporuku, prodaju, prenos ili izvoz oružja i povezanog materijala ili pružanje tehničke pomoći, osposobljavanja, brokerskih usluga, druge pomoći ili osoblja ili pružanje finansiranja ili finansijske pomoći Ujedinjenim nacijama ili misiji koju su odobrile Ujedinjene nacije ili od strane Ujedinjenih nacija ili takve misije ili jedinici za bezbjednost koja djeluje pod zapovjedništvom vlade Republike Haiti, namijenjenih za upotrebu od strane tih subjekata ili u koordinaciji s njima i namijenjenih isključivo za promovisanje ciljeva mira i bezbjednosti u Republici Haiti;

(b) isporuku, prodaju, prenos ili izvoz oružja i povezanog materijala, pružanje tehničke pomoći, osposobljavanja, brokerskih usluga, druge pomoći ili osoblja ili pružanje finansiranja ili finansijske pomoći Republici Haiti, kako je unaprijed odobrio Komitet za sankcije radi promovisanja ciljeva mira i bezbjednosti u Republici Haiti;

(c) isporuku, prodaju, prenos ili izvoz nesmrtonosne vojne opreme Republici Haiti koja je namijenjena isključivo upotrebi u humanitarne ili zaštitne svrhe ili pružanje povezane tehničke pomoći, osposobljavanja, brokerskih usluga ili druge pomoći ili finansiranja ili finansijske pomoći, kada su namijenjeni promovisanju ciljeva mira i bezbjednosti u Republici Haiti.

▼ M9

▼ B

Član 2.

1. Države članice preduzimaju potrebne mjere kako bi spriječile ulazak na svoju državnu teritoriju, ili prelazak preko nje, lica koje je Komitet za sankcije uvrstio na popis kao osobe koje su odgovorne za radnje kojima se ugrožavaju mir, bezbjednost i stabilnost Republike Haiti, ili koje su umiješane u takve radnje ili su u njima direktno ili indirektno učestvovala, uključujući, između ostalog:

(a) direktno ili indirektno učestvovanje u kriminalnim aktivnostima i nasilju u koje su uključene naoružane grupe i kriminalne mreže koje promovišu nasilje, između ostalog i u prisilno regrutovanje djece u takve grupe i mreže, u otmicama, trgovini ljudima, krijumčarenju migranata, ubistvima te seksualnom i rodno uslovljenom nasilju, ili podržavanje takvih kriminalnih aktivnosti i takvog nasilja;

(b) podržavanje nezakonite trgovine oružjem i povezanim materijalom te njihovo preusmjeravanje ili nezakonitih finansijskih tokova koji su s tim povezani;

(c) djelovanje za lice ili subjekt koji su uvršteni na popis u vezi s aktivnošću opisanom u tačkama (a) i (b), ili u njihovo ime ili prema njihovim uputima, ili pružanje druge vrste podrške ili finansiranja takvom licu ili takvom subjektu, između ostalog i direktnom ili indirektnom upotrebom prihoda od organizovanog kriminala, uključujući prihod ostvaren nezakonitom proizvodnjom droga i njihovih prekursora koji potiču iz Republike Haiti ili se prevoze kroz Republiku Haiti i nezakonitom trgovinom takvim drogama i njihovim prekursorima, trgovinom ljudima i krijumčarenjem migranata iz Republike Haiti ili krijumčarenjem oružja i trgovinom oružjem prema Republici Haiti ili iz Republike Haiti;

(d) kršenje embarga na oružje, ili direktno ili indirektno snabdijevanje, prodaja ili prenos oružja ili bilo kojeg povezanog materijala ili bilo kakvih tehničkih savjeta, osposobljavanja ili pomoći, uključujući finansiranje i finansijsku pomoć, naoružanim grupama ili kriminalnim mrežama u

Republici Haiti odnosno primanje prethodno navedenog od takvih grupa ili mreža, u vezi s nasilnim aktivnostima naoružanih grupa ili kriminalnih mreža u Republici Haiti;

(e) planiranje, vođenje ili sprovođenje radnji kojima se krši međunarodno pravo ljudskih prava ili radnji koje predstavljaju povrede ljudskih prava, uključujući radnje koje uključuju vansudska ubistva, između ostalog žena i djece, te sprovođenje nasilnih djela, otmice, prisilnog nestanka ili otmice radi otkupnine u Republici Haiti;

(f) planiranje, vođenje ili sprovođenje djela koja uključuju seksualno i rodno uslovljeno nasilje, uključujući silovanja i seksualno ropstvo, u Republici Haiti;

(g) ometanje isporuke humanitarne pomoći Republici Haiti ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njene distribucije u Republici Haiti;

(h) napade na osoblje ili prostore misija i operacija Ujedinjenih nacija u Republici Haiti ili podržavanje takvih napada;

▼ M9

(i) učestvovanje u nezakonitom korišćenju prirodnih resursa ili nezakonitoj trgovini prirodnim resursima.

▼ B

Osobe iz ovog stava navedene su na popisu iz ► M2 Prilog I ◀ .

2. Stavom 1. se država članica ne obvezuje da svojim državljanima uskrati ulazak na svoju državnu teritoriju.

3. Stav 1. ne primjenjuje se kad su ulazak ili prelazak potrebni zbog sprovođenja sudskog postupka.

4. Stav 1. ne primjenjuje se kad Komitet za sankcije utvrdi, posebno za svaki slučaj:

(a) da su ulazak ili prelazak opravdani zbog humanitarnih razloga, uključujući vjerske obaveze;

(b) da bi se izuzećem promovisali ciljevi mira i bezbjednosti u Republici Haiti.

5. U slučajevima kad na osnovu stava 3. ili stava 4. država članica odobri ulazak na svoju državnu teritoriju ili prelazak preko nje osobama navedenim na popisu iz ► M2 Prilog I ◀ , odobrenje mora biti ograničeno na svrhu za koju je izdato i na osobe na koje se odobrenje odnosi.

▼ M2

Član 2.a

1. Države članice preduzimaju potrebne mjere kako bi spriječile ulazak na svoju državnu teritoriju ili prelazak preko nje fizičkim licima:

(a) koje su odgovorne za radnje kojima se ugrožavaju mir, stabilnost i bezbjednost Republike Haiti ili su umiješane u takve radnje ili su u njima direktno ili indirektno učestvovala, uključujući:

i. direktno ili indirektno učestvovanje u kriminalnim aktivnostima i nasilju u koje su uključene naoružane grupe i kriminalne mreže koje promovišu nasilje, između ostalog i u prisilno regrutovanje djece u takve grupe i mreže, u otmicama, trgovini ljudima, krijumčarenju migranata, ubistvima te seksualnom i rodno uslovljenom nasilju, ili podržavanje takvih kriminalnih aktivnosti i takvog nasilja;

ii. podržavanje nezakonite trgovine oružjem i povezanim materijalom te njihova preusmjeravanja ili nezakonitih finansijskih tokova koji su s tim povezani;

iii. djelovanje za lice ili subjekt koji su uvršteni na popis u vezi s aktivnošću opisanom u podtački i. ili podtački ii., ili u njihovo ime ili prema njihovim uputima, ili pružanje druge vrste podrške ili finansiranja takvom licu ili takvom subjektu, između ostalog i direktnom ili indirektnom upotrebom prihoda od organizovanog kriminala, uključujući prihod ostvaren nezakonitom proizvodnjom droga i njihovih prekursora koji potiču iz Republike Haiti ili se prevoze kroz Republiku Haiti i nezakonitom trgovinom takvim drogama i njihovim prekursorima, trgovinom ljudima i

krijumčarenjem migranata iz Republike Haiti ili krijumčarenjem oružja i trgovinom oružjem prema Republici Haiti ili iz Republike Haiti;

iv. kršenje embarga na oružje ili direktno ili indirektno snabdijevanje, prodaju ili prenos oružja ili bilo kojeg povezanog materijala ili bilo kakvih tehničkih savjeta, osposobljavanja ili pomoći, uključujući finansiranje i finansijsku pomoć, naoružanim grupama ili kriminalnim mrežama u Republici Haiti odnosno primanje prethodno navedenog od takvih grupa ili mreža, u vezi s nasilnim aktivnostima naoružanih grupa ili kriminalnih mreža u Republici Haiti;

v. planiranje, vođenje ili sprovođenje radnji kojima se krši međunarodno pravo ljudskih prava ili radnji koje predstavljaju povrede ljudskih prava, uključujući radnje koje uključuju vansudska ubistva, između ostalog žena i djece, te sprovođenje nasilnih djela, otmice, prisilnog nestanka ili otmice radi otkupnine u Republici Haiti;

vi. planiranje, vođenje ili sprovođenje djela koja uključuju seksualno i rodno uslovljeno nasilje, uključujući silovanja i seksualno ropstvo, u Republici Haiti;

vii. ometanje isporuke humanitarne pomoći Republici Haiti ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njene distribucije u Republici Haiti;

viii. napade na osoblje ili prostore delegacija Evropske unije i diplomatskih misija i operacija država članica u Republici Haiti ili podržavanje takvih napada;

▼ M9

ix. učestvovanje u nezakonitom korišćenju prirodnih resursa ili nezakonitoj trgovini prirodnim resursima;

▼ M2

(b) koje podrivaju demokratiju ili vladavinu prava u Republici Haiti teškim finansijskim zloupotrebama u vezi s javnim sredstvima i neovlašćenim izvozom kapitala; ili

(c) koje su povezane s fizičkim licima uvrštenim na popis u skladu s tačkama (a) i (b) ili u skladu s članom 2. stav 1.

Fizičke osobe iz ovog stava navedene su na popisu iz Priloga II.

2. Stavom 1. država članica se ne obvezuje da svojim državljanima uskrati ulazak na svoju državnu teritoriju.

3. Stavom 1. ne dovode se u pitanje slučajevi u kojima za državu članicu postoji obaveza na osnovu međunarodnog prava, i to:

(a) kao državu domaćina međunarodne međuvladine organizacije;

(b) kao državu domaćina međunarodne konferencije koju su sazvale Ujedinjene nacije ili međunarodne konferencije koja se održava pod njihovim pokroviteljstvom;

(c) na osnovu multilateralnog sporazuma kojim se dodjeljuju povlastice i imuniteti; ili

(d) na osnovu Ugovora o mirenju (Lateranski pakt) iz 1929. godine koji je zaključen od strane Svete Stolice (država Vatikan) i Italije.

4. Stav 3. primjenjuje se i u slučajevima kad je neka država članica zemlja domaćin Organizacije za evropsku bezbjednost i saradnju (OEBS).

5. Savjet se mora propisno obavještenjati o svim slučajevima u kojima država članica odobrava izuzeće na osnovu stavova 3. ili 4.

6. Države članice mogu odobriti izuzeća od mjera uvedenih na osnovu stava 1. ako je putovanje opravdano zbog hitne humanitarne potrebe ili zbog učešća na međuvladinim sastancima ili sastancima koje promoviše Evropska unija ili kojima je Evropska unija domaćin ili kojima je domaćin država članica koja predsjedava OEBS-om, a na kojima se vodi politički dijalog kojim se direktno promovišu politički ciljevi restriktivnih mjera.

7. Države članice mogu takođe dodijeliti izuzeća od mjera uvedenih na osnovu stava 1. ako je ulazak ili prelazak potreban zbog sprovođenja sudskog postupka.

8. Država članica koja želi dodijeliti izuzeća iz stavova 6. ili 7. o tome u pisanom obliku obavještava Savjet. Izuzeće se smatra odobrenim osim ako jedna ili više država članica uloži

prigovor u pisanom obliku u roku od dva radna dana od prijema obavještenja o predloženom izuzeću. Ako jedna ili više država članica uloži prigovor, Savjet, odlučujući kvalifikovanom većinom, može odlučiti odobriti predloženo izuzeće.

9.

Kad država članica na osnovu stavova 3., 4., 6., ili 7. odobri ulazak na svoju državnu teritoriju ili prelazak preko nje osobama uvrštenim na popis iz Priloga II., odobrenje je strogo ograničeno na svrhu za koju je dodijeljeno i na osobe na koje se direktno odnosi.

▼B

Član 3.

1. Zamrzavaju se sva finansijska sredstva i ekonomski izvori koji su u vlasništvu lica ili subjekata koje je Komitet za sankcije uvrstio na popis kao osobe koje su odgovorne za radnje kojima se ugrožavaju mir, bezbjednost i stabilnost Republike Haiti, ili koje su umiješane u takve radnje ili su u njima direktno ili indirektno učestvovala, ili sva finansijska sredstva i ekonomski izvori koje takve osobe ili takvi subjekti direktno ili indirektno kontrolišu, uključujući, između ostalog:

(a) direktno ili indirektno učestvovanje u kriminalnim aktivnostima i nasilju u koje su uključene naoružane grupe i kriminalne mreže koje promovišu nasilje, između ostalog i u prisilno regrutovanje djece u takve grupe i mreže, u otmicama, trgovini ljudima, krijumčarenju migranata, ubistvima te seksualnom i rodno uslovljenom nasilju, ili podržavanje takvih kriminalnih aktivnosti i takvog nasilja;

(b) podržavanje nezakonite trgovine oružjem i povezanim materijalom te njihova preusmjeravanja ili nezakonitih finansijskih tokova koji su s tim povezani;

(c) djelovanje za lica ili subjekt koji su uvršteni na popis u vezi s aktivnošću opisanom u tačkama (a) i (b), ili u njihovo ime ili prema njihovim uputima, ili pružanje druge vrste podrške ili finansiranja takvom licu ili takvom subjektu, između ostalog i direktnom ili indirektnom upotrebom prihoda od organizovanog kriminala, uključujući prihod ostvaren nezakonitom proizvodnjom droga i njihovih prekursora koji potiču iz Republike Haiti ili se prevoze kroz Republiku Haiti i nezakonitom trgovinom takvim drogama i njihovim prekursorima, trgovinom ljudima i krijumčarenjem migranata iz Republike Haiti ili krijumčarenjem oružja ili trgovinom oružjem prema Republici Haiti ili iz Republike Haiti;

(d) kršenje embarga na oružje ili direktno ili indirektno snabdijevanje, prodaja ili prenos oružja ili bilo kojeg povezanog materijala ili bilo kakvih tehničkih savjeta, osposobljavanja ili pomoći, uključujući finansiranje i finansijsku pomoć, naoružanim grupama ili kriminalnim mrežama u Republici Haiti odnosno primanje prethodno navedenog od takvih grupa ili mreža, u vezi s nasilnim aktivnostima naoružanih grupa ili kriminalnih mreža u Republici Haiti;

(e) planiranje, vođenje ili sprovođenje radnji kojima se krši međunarodno pravo ljudskih prava ili radnji koje predstavljaju povrede ljudskih prava, uključujući radnje koje uključuju vansudska ubistva, između ostalog žena i djece, te sprovođenje nasilnih djela, otmice, prisilnog nestanka ili otmice radi otkupnine u Republici Haiti;

(f) planiranje, vođenje ili sprovođenje djela koja uključuju seksualno i rodno uslovljeno nasilje, uključujući silovanja i seksualno ropstvo, u Republici Haiti;

(g) ometanje isporuke humanitarne pomoći Republici Haiti ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njene distribucije u Republici Haiti;

(h) napade na osoblje ili prostore misija i operacija Ujedinjenih nacija u Republici Haiti, ili podržavanje takvih napada

ili koji su u vlasništvu lica ili subjekata koji djeluju u njihovo ime ili prema njihovim uputima ili subjekata koji su u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom;

▼ M9

(i) učestvovanje u nezakonitom korišćenju prirodnih resursa ili nezakonitoj trgovini prirodnim resursima.

▼ B

Osobe ili subjekti iz ovog stava koji su uvršteni na popis navedeni su na popisu iz ► M2 Prilog I ◀ .

2. Nikakva finansijska sredstva ni ekonomski izvori ne smiju se staviti na raspolaganje, direktno ili indirektno, osobama ili subjektima navedenim na popisu iz ► M2 Prilog I ◀ ni u njihovu korist.

3. Mjere iz stavova 1. i 2. ne primjenjuju se na finansijska sredstva i ekonomske izvore za koje je relevantna država članica utvrdila da su:

(a) potrebni za osnovne troškove, uključujući plaćanje za prehrambene proizvode, zakupninu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;

(b) namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara i naknadu nastalih troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga, ili naknada ili troškova za usluge, u skladu s nacionalnim pravom;

(c) namijenjeni isključivo za plaćanje naknada ili troškova za usluge redovnog čuvanja zamrznutih finansijskih sredstava, druge finansijske imovine i ekonomskih izvora ili upravljanja njima;

nakon što relevantna država članica obavijesti Komitet za sankcije o namjeri da odobri, prema potrebi, pristup takvim finansijskim sredstvima, drugoj finansijskoj imovini ili ekonomskim izvorima te ako Komitet za sankcije ne donese negativnu odluku u roku od pet radnih dana od takvog obavještenja.

4. Mjere iz stavova 1. i 2. ne primjenjuju se na finansijska sredstva ili ekonomske izvore za koje je relevantna država članica utvrdila da:

(a) su potrebni za vanredne troškove, pod uslovom da su države članice o takvoj odluci obavijestile Komitet za sankcije te da ju je Komitet za sankcije odobrio;

(b) predmet su založnog prava utvrđenog u sudskom, upravnom ili arbitražnom postupku ili sudske, upravne ili arbitražne presude, u kojem se slučaju finansijska sredstva, druga finansijska imovina i ekonomski izvori mogu koristiti za izvršavanje tog založnog prava ili te presude, pod uslovom da je založno pravo utvrđeno odnosno da je presuda donesena prije datuma na koji su lica ili subjekt uključeni u ► M2 Prilog I ◀ , da nisu u korist osobe ili subjekta koje je Komitet za sankcije uvrstio na popis te da su države članice o tome obavijestile Komitet za sankcije.

5. Stavom 1. ne sprečava se lica ili subjekt uvršteni na popis da izvrše plaćanje dospjelo na osnovu ugovora zaključenog prije uvrštavanja takve osobe ili takvog subjekta na popis, pod uslovom da je relevantna država članica utvrdila da plaćanje nije primila, direktno ni nedirektno, lica ili subjekt iz stava 1. te nakon što je relevantna država članica obavijestila Komitet za sankcije o namjeri izvršavanja ili primanja takvih plaćanja ili, prema potrebi, odobravanja odmrzavanja finansijskih sredstava, druge finansijske imovine ili ekonomskih izvora u tu svrhu 10 radnih dana prije takvog odobravanja.

6. Stav 2. ne primjenjuje se na prilive na zamrznute račune od:

(a) kamata ili drugih prihoda po tim računima; ili

(b) plaćanja dospjelih na osnovu ugovora, sporazuma ili obaveza zaključenih odnosno nastalih prije datuma od kojeg ti računi podliježu mjerama predviđenim u stavovima 1. i 2.;

pod uslovom da su sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja zamrznuti te da one i dalje podliježu mjerama predviđenim u stavu 1.

▼ M1

7. Stavovi 1. i 2. ne primjenjuju se na pružanje, obradu ili plaćanje sredstava, druge finansijske imovine ili ekonomskih izvora ili na pružanje robe i usluga, koji su potrebni za obezbjeđivanje pravovremene isporuke humanitarne pomoći i obavljanje ostalih aktivnosti kojima se zadovoljavaju osnovne ljudske potrebe ako tu isporuku pomoći i ostale aktivnosti sprovode:

- (a) Ujedinjene nacije, uključujući njihove programe, fondove i druge subjekte i tijela te njihove specijalizovane agencije i povezane organizacije;
- (b) međunarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije sa statusom promatrača u Generalnoj skupštini Ujedinjenih nacija i članovi tih humanitarnih organizacija;
- (d) bilateralno ili multilateralno finansirane nevladine organizacije koje učestvuju u planovima za humanitarni odgovor Ujedinjenih nacija, planovima za odgovor na izbjeglice, drugim apelima Ujedinjenih nacija ili humanitarnim klasterima koje koordinira Kancelarija Ujedinjenih nacija za koordinaciju humanitarnih poslova (OCHA);
- (e) zaposleni, korisnici bespovratnih sredstava, filijale ili implementacioni partneri subjekata spomenutih u tačkama od (a) do (d) dok i u mjeri u kojoj djeluju u tom svojstvu; ili
- (f) ostali prikladni akteri koje odredi Komitet za sankcije.

▼ M2

Član 3.a

1. Sva finansijska sredstva i ekonomski resursi koji su direktno ili indirektno u vlasništvu ili pod kontrolom fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela:

(a) koji su odgovorni za radnje kojima se ugrožavaju mir, stabilnost i bezbjednost Republike Haiti ili su umiješani u takve radnje ili su u njima direktno ili indirektno učestvovali, uključujući, između ostalog:

i. direktno ili indirektno učestvovanje u kriminalnim aktivnostima i nasilju u koje su uključene naoružane grupe i kriminalne mreže koje promovišu nasilje, između ostalog i u prisilno regrutovanje djece u takve grupe i mreže, u otmicama, trgovini ljudima, krijumčarenju migranata, ubistvima te seksualnom i rodno uslovljenom nasilju, ili podržavanje takvih kriminalnih aktivnosti i takvog nasilja;

ii. podržavanje nezakonite trgovine oružjem i povezanim materijalom te njihova preusmjeravanja ili nezakonitih finansijskih tokova koji su s tim povezani;

iii. djelovanje za lice ili subjekt koji su uvršteni na popis u vezi s aktivnošću opisanom u podtački i. ili podtački ii., ili u njihovo ime ili prema njihovim uputima, ili pružanje druge vrste podrške ili finansiranja takvom licu ili takvom subjektu, između ostalog i direktnom ili indirektnom upotrebom prihoda od organizovanog kriminala, uključujući prihod ostvaren nezakonitom proizvodnjom droga i njihovih prekursora koji potiču iz Republike Haiti ili se prevoze kroz Republiku Haiti i nezakonitom trgovinom takvim drogama i njihovim prekursorima, trgovinom ljudima i krijumčarenjem migranata iz Republike Haiti ili krijumčarenjem oružja i trgovinom oružjem prema Republici Haiti ili iz Republike Haiti;

iv. kršenje embarga na oružje ili direktno ili indirektno snabdijevanje, prodaju ili prenos oružja ili bilo kojeg povezanog materijala ili bilo kakvih tehničkih savjeta, osposobljavanja ili pomoći, uključujući finansiranje i finansijsku pomoć, naoružanim grupama ili kriminalnim mrežama u Republici Haiti odnosno primanje prethodno navedenog od takvih grupa ili mreža, u vezi s nasilnim aktivnostima naoružanih grupa ili kriminalnih mreža u Republici Haiti;

v. planiranje, vođenje ili sprovođenje radnji kojima se krši međunarodno pravo ljudskih prava ili radnji koje predstavljaju povrede ljudskih prava, uključujući radnje koje uključuju vansudska ubistva, između ostalog žena i djece, te sprovođenje nasilnih djela, otmice, prisilnog nestanka ili otmice radi otkupnine u Republici Haiti;

- vi. planiranje, vođenje ili sprovođenje djela koja uključuju seksualno i rodno uslovljeno nasilje, uključujući silovanja i seksualno ropstvo, u Republici Haiti;
- vii. ometanje isporuke humanitarne pomoći Republici Haiti ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njene distribucije u Republici Haiti;
- viii. napade na osoblje ili prostore delegacija Evropske unije i diplomatskih misija i operacija država članica u Republici Haiti ili podržavanje takvih napada;

▼ M9

ix. učestvovanje u nezakonitom korišćenju prirodnih resursa ili nezakonitoj trgovini prirodnim resursima;

▼ M2

- (b) koji podrivaju demokratiju ili vladavinu prava u Republici Haiti teškim finansijskim zloupotrebama u vezi s javnim sredstvima i neovlašćenim izvozom kapitala; ili
- (c) koji su povezani s fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima uvrštenim na popis u skladu s tačkama (a) i (b) ili u skladu s članom 3. stavom 1.

zamrzavaju se.

Fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela iz ovog stava navedeni su na popisu iz Priloga II.

2. Nikakva finansijska sredstva ni ekonomski resursi ne smiju se staviti na raspolaganje, direktno ili indirektno, fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima navedenim na popisu iz Priloga II. ni u njihovu korist.

3. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da su ta finansijska sredstva ili ti ekonomski izvori:

- (a) potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela navedenih na popisu iz Priloga II. i izdržanih članova porodice tih fizičkih lica, uključujući plaćanja za hranu, zakupninu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;
- (b) namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara i naknadu nastalih troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;
- (c) namijenjeni isključivo za plaćanje naknada ili troškova za usluge redovnog čuvanja zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ili upravljanja njima;
- (d) potrebni za vanredne troškove pod uslovom da je nadležno tijelo, najmanje dvije sedmice prije izdavanja odobrenja, obavijestilo nadležna tijela drugih država članica i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da bi trebalo izdati određeno odobrenje; ili
- (e) namijenjeni za uplatu na račun ili isplaćeni s računa diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije koja uživa imunitet u skladu s međunarodnim pravom, pod uslovom da su ta plaćanja namijenjena za upotrebu u službene svrhe diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

4. Odstupajući od stava 1., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih resursa, ili stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih resursa, ako su ispunjeni sljedeći uslovi:

- (a) finansijska sredstva ili ekonomski resursi predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz stava 1. uvršteni na popis iz Priloga II., ili su

predmet sudske ili upravne odluke donesene u Evropskoj uniji ili sudske odluke izvršive u dotičnoj državi članici, prije ili nakon tog datuma;

(b) finansijska sredstva ili ekonomski izvori koristiće se isključivo za namirenje potraživanja koja su obezbijeđena takvom odlukom ili priznata kao valjana u takvoj odluci, unutar granica određenih primjenjivim zakonima i drugim propisima kojima se uređuju prava lica koje imaju takva potraživanja;

(c) odluka nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih na popisu iz Priloga II.;

(d) priznavanje odluke nije protivno javnom poretku dotične države članice.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

5. Stav 1. fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo navedene na popisu iz Priloga II. ne sprečava da izvrše plaćanje dospjelo na osnovu ugovora ili sporazuma koji je zaključen ili obaveza koja je nastala prije datuma na koji su to fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uvršteni na navedeni popis, pod uslovom da je dotična država članica utvrdila da plaćanje ne primaju, direktno ili indirektno, fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz stava 1.

6. Stav 2. ne primjenjuje se na priliv na zamrznute račune:

(a) kamata ili drugih prihoda po tim računima;

(b) plaćanja dospjelih na osnovu ugovora, sporazuma ili obaveza zaključenih odnosno nastalih prije datuma od kojeg ti računi podliježu mjerama predviđenim u stavovima 1. i 2.; ili

(c) plaćanja dospjelih na osnovu sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u Evropskoj uniji ili izvršivih u dotičnoj državi članici,

pod uslovom da sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja i dalje podliježu mjerama predviđenim u stavu 1.

7. Stavovi 1. i 2. ne primjenjuju se na pružanje, obradu ili plaćanje finansijskih sredstava, druge finansijske imovine ili ekonomskih izvora ni na pružanje robe i usluga, koji su potrebni za obezbjeđivanje pravovremene isporuke humanitarne pomoći ili za potporu drugim aktivnostima kojima se podržavaju osnovne ljudske potrebe ako tu isporuku pomoći i druge aktivnosti sprovode:

(a) Ujedinjene nacije, uključujući njihove programe, fondove i druge subjekte i tijela, kao i njihove specijalizovane agencije i povezane organizacije;

(b) međunarodne organizacije;

(c) humanitarne organizacije sa statusom promatrača u Generalnoj skupštini Ujedinjenih nacija i članovi tih humanitarnih organizacija;

(d) bilateralno ili multilateralno finansirane nevladine organizacije koje učestvuju u planovima za humanitarni odgovor Ujedinjenih nacija, planovima za odgovor na izbjeglice, drugim apelima Ujedinjenih nacija ili humanitarnim klasterima koje koordinira OCHA;

(e) zaposleni, korisnici bespovratnih sredstava, filijale ili implementacioni partneri subjekata navedenih u tačkama od (a) do (d) dok i u mjeri u kojoj djeluju u tom svojstvu; ili

(f) drugi odgovarajući akteri kako ih je utvrdilo Savjet.

8. Ne dovodeći u pitanje stav 7., odstupajući od stavova 1. i 2., i s obzirom na fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su navedeni na popisu iz Priloga II., nadležna tijela mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da je pružanje tih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora potrebno za pravovremenu isporuku humanitarne pomoći ili za pružanje podrške drugim aktivnostima kojima se podržavaju osnovne ljudske potrebe.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog stava u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼ M2

Član 4.

1. Savjet, odlučujući jednoglasno, mijenja popis iz Priloga I. u skladu s odlukama Savjeta bezbjednosti Ujedinjenih nacija („Savjet bezbjednosti”) ili Komiteta za sankcije.
2. Savjet, odlučujući jednoglasno na predlog države članice ili Visokog predstavnika Evropske unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku („Visoki predstavnik”), sastavlja i mijenja popis iz Priloga II.

▼ B

Član 5.

▼ M2

1. Kad Savjet bezbjednosti ili Komitet za sankcije uvrsti na popis osobu ili subjekt, Savjet to lice ili subjekt uključuje u Prilog I. Savjet svoju odluku, uključujući razloge za uvrštenje na popis, dostavlja dotičnom licu ili dotičnom subjektu direktno ako je adresa poznata, ili objavom obavještenja, te tom licu ili subjektu pruža mogućnost podnošenja prigovora.

▼ M2

- 1.a Savjet odluku iz člana 4. stav 2., uključujući razloge za uvrštenje na popis, dostavlja dotičnom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu direktno ako je adresa poznata, ili objavom obavještenja, te tom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu pruža mogućnost podnošenja prigovora.

▼ B

2. Ako je podnesen prigovor ili su izneseni novi važni dokazi, Savjet preispituje svoju odluku i na odgovarajući način obavještava dotično lice ili dotični subjekt.

▼ M2

Član 6.

1. Prilog I. sadrži razloge za uvrštenje lica i subjekata na popis, kako ih je dostavilo Savjet bezbjednosti ili Komitet za sankcije.
2. Prilog I. takođe sadrži informacije koje je dostavio Savjet bezbjednosti ili Komitet za sankcije, a koje su potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih lica ili subjekata, ako su takve informacije dostupne. Kad je riječ o fizičkim licima, takve informacije mogu uključivati: imena i pseudonime; datum i mjesto rođenja; državljanstvo; broj pasoša i broj lične karte; pol; adresu, ako je poznata; te funkciju ili zanimanje. Kad je riječ o pravnim licima, subjektima ili tijelima, takve informacije mogu uključivati: nazive; mjesto i datum upisa u registar; broj upisa u registar i mjesto obavljanja djelatnosti.
3. U Prilogu II. navode se razlozi za uvrštavanje fizičkih i pravnih lica, subjekata i tijela na popis iz tog priloga.
4. Prilog II. takođe sadrži informacije potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela, ako su takve informacije dostupne. Kad je riječ o fizičkim licima, takve informacije mogu uključivati: imena i pseudonime; datum i mjesto rođenja; državljanstvo; broj pasoša i broj lične karte; pol; adresu, ako je poznata; te funkciju ili zanimanje. Kad je riječ o

pravnim licima, subjektima ili tijelima, takvi podaci mogu uključivati: nazive; mjesto i datum upisa u registar; broj upisa u registar; i mjesto obavljanja djelatnosti.

▼B

Član 7.

▼M2

1. Savjet i Visoki predstavnik obrađuju lične podatke kako bi obavili svoje zadatke na osnovu ove Odluke, naročito:

(a) kad je riječ o Savjetu, pri pripremi izmjena i izmjenama priloga I. i II.;

(b) kad je riječ o Visokom predstavniku, pri pripremi izmjena priloga I. i II.;

2. Savjet i Visoki predstavnik smiju, ako je to primjenjivo, obrađivati relevantne podatke povezane s krivičnim djelima koja su počinila fizička lica uvrštena na popis, povezane s osuđujućim presudama u krivičnim stvarima protiv takvih lica ili povezane sa bezbjednosnim mjerama koje se odnose na takva lica samo u onoj mjeri u kojoj je takva obrada potrebna za izradu priloga I. i II.

▼B

3. Za potrebe ove Odluke Savjet i Visoki predstavnik određuju se kao „urednik obrade” u smislu člana 3. tačka 8. Regulative (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta (¹) kako bi se obezbijedilo da dotična fizička lica mogu ostvarivati svoja prava na osnovu te regulative.

▼M2

Član 7.a

Ne udovoljava se nijednom zahtjevu u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cijelosti ili djelimično, uticale mjere uvedene na osnovu ove Odluke, uključujući zahtjeve za odštetu ili bilo koje druge zahtjeve te vrste, na primjer zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na osnovu jemstva, posebno zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, jemstva ili odštete, naročito finansijskog jemstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

(a) fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uvršteni na popis iz Priloga II.; ili

(b) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji djeluju putem fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela kako su navedeni u tački (a) ili u njihovo ime.

▼M2

Član 8.

1. Ova se Odluka prema potrebi mijenja ili stavlja van snage u skladu s odlukama Savjeta bezbjednosti.

2. Mjere iz člana 2.a stav 1. i člana 3.a stavi 1. i 2. primjenjuju se do ►M11 29. jula 2026. ◀ . i stalno se preispituju. Prema potrebi se produžavaju ili mijenjaju ako Savjet smatra da njihovi ciljevi nisu ispunjeni.

3. Pri preispitivanju restriktivnih mjera preduzetih na osnovu člana 2.a stav 1. prvog podstavka tačke (b) i člana 3.a stava 1. prvog podstavka tačke (b), Savjet prema potrebi uzima u obzir je li protiv dotičnih lica pokrenut sudski postupak u vezi s ponašanjem zbog kojeg su uvrštena na popis.

▼B

Član 9.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Evropske unije*.

PRILOG I

PRILOG II

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravno dejstvo. Institucije Evropske unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► B **REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/2309**

od 25. novembra 2022.

[o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Republici Haiti](#)

(L 307 28.11.2022, 17)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
► M1	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/331 od 14. februara 2023.	L 47	1	15.2.2023
► M2	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/1569 od 28. jula 2023.	L 192	1	31.7.2023
► M3	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/2573 od 13. novembra 2023.	L 2573		114.11.2023
► M4	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/291 od 12. januara 2024.	L 291	1	15.1.2024
M5	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/1803 od 24. juna 2024.	L 1803	1	25.6.2024
► M6	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2024/2465 od 10. septembra 2024.	L 2465	1	12.9.2024
► M7	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/2755 od 24. oktobra 2024.	L 2755		124.10.2024
► M8	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/3138 od 16. decembra 2024.	L 3138		116.12.2024
► M9	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/608 od 24. marta 2025.	L 608	1	25.3.2025
► M10	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/1433 od 15. jula 2025.	L 1433	1	15.7.2025
► M11	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/1576 od 29. jula 2025.	L 1576	1	29.7.2025
► M12	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/2443 od 1. decembra 2025.	L 2443	1	1.12.2025

▼ B

REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/2309

od 25. novembra 2022.

o restriktivnim mjerama s obzirom na stanje u Republici Haiti

Član 1.

Za potrebe ove Regulative, primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „zahtjev” znači svaki zahtjev, nezavisno od toga je li istaknut u pravnom postupku, koji je podnesen prije ili nakon 28. novembra 2022., koji se temelji na ugovoru ili transakciji ili je povezan s ugovorom ili transakcijom, a posebno:

i. zahtjev za ispunjenje bilo koje obaveze koja proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezana s ugovorom ili transakcijom;

ii. zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, finansijskog jemstva ili odštete u bilo kojem obliku;

iii. zahtjev za naknadu štete u vezi s ugovorom ili transakcijom;

iv. protivzahtjev;

v. zahtjev za priznavanje ili izvršenje, između ostalog i postupkom egzekvature, presude, arbitražne presude ili jednako vrijedne odluke, nezavisno od toga gdje su doneseni;

(b) „ugovor ili transakcija” znači svaka transakcija u bilo kojem obliku i u okviru bilo kojeg primjenjivog prava, nezavisno od toga obuhvata li jedan ili više ugovora ili sličnih obaveza zaključenih odnosno preuzetih između istih ili različitih stranaka; u tu svrhu „ugovor” uključuje obveznicu, jemstvo ili odštetu, posebno finansijsko jemstvo ili finansijsku odštetu, i kredite, nezavisno od toga jesu li pravno nezavisni, kao i sve povezane odredbe koje proizlaze iz transakcije ili su s njom povezane;

(c) „nadležna tijela” znači nadležna tijela država članica navedena na internet stranicama iz Priloga II.;

(d) „ekonomski izvori” znači imovina bilo koje vrste, materijalna ili nematerijalna, pokretna ili nepokretna, koja ne predstavlja finansijska sredstva, ali se može koristiti za sticanje finansijskih sredstava, robe ili usluga;

(e) „zamrzavanje ekonomskih izvora” znači sprečavanje upotrebe ekonomskih izvora za sticanje finansijskih sredstava, robe ili usluga na bilo koji način, uključujući, ali ne ograničavajući se na njihovu prodaju, davanje u najam ili stavljanje pod hipoteku;

(f) „zamrzavanje finansijskih sredstava” znači sprečavanje svakog kretanja, prenosa, izmjene, upotrebe finansijskih sredstava, pristupa ili raspolaganja finansijskim sredstvima na bilo koji način koji bi doveo do bilo kakve promjene njihovog opsega, iznosa, lokacije, vlasništva, posjedovanja, svojstva, odredišta ili neke druge promjene kojom bi se omogućila upotreba finansijskih sredstava, uključujući upravljanje portfeljem;

(g) „finansijska sredstva” znači finansijska imovina i koristi bilo koje vrste, uključujući, ali ne isključivo:

i. gotovinu, čekove, novčana potraživanja, mjenice, platne naloge i druga sredstva plaćanja;

- ii. depozite u finansijskim institucijama ili drugim subjektima, stanja na računima, dugove i dužničke obaveze;
- iii. hartije od vrijednosti i dužničke instrumente kojima se trguje javno ili privatno, uključujući udjele i dionice, potvrde o hartijama od vrijednosti, obveznice, mjenice, garancije, dugoročne obveznice i derivativne ugovore;
- iv. kamate, dividende ili druge prihode od imovine ili vrijednost koja je proizašla iz imovine;
- v. kredite, pravo na kompezaciju, jemstva, jemstva da će ugovor biti izvršen prema ugovorenim uslovima ili druge finansijske obaveze;
- vi. akreditive, tovarne listove, kupoprodajne ugovore;
- vii. dokumente kojima se dokazuje udio u finansijskim sredstvima ili finansijskim izvorima;
- (h) „Komitet za sankcije” znači Komitet Savjeta bezbjednosti Ujedinjenih nacija osnovan stavom 19. RSBUN-a 2653 (2022);
- (i) „tehnička pomoć” znači bilo kakva tehnička podrška u vezi s popravkom, razvojem, proizvodnjom, sastavljanjem, ispitivanjem, održavanjem ili bilo kakva druga tehnička usluga te može biti u obliku, na primjer, davanja uputa, savjeta, osposobljavanja, prenosa praktičnog znanja ili vještina ili pružanja usluga savjetovanja, uključujući pomoć u usmenom obliku;
- (j) „područje Evropske unije” znači državna područja država članica na koja se primjenjuje Ugovor, u skladu s uslovima utvrđenima u Ugovoru, uključujući njihov vazdušni prostor;

▼ M9

(k) „brokerske usluge” znači:

- i. dogovaranje ili sprovođenje transakcija u vezi s kupovinom, prodajom ili isporukom robe i tehnologije ili finansijskih i tehničkih usluga, iz treće države u bilo koju drugu treću državu; ili
 - ii. prodaja ili kupovina robe i tehnologije ili finansijskih i tehničkih usluga, a koje se nalaze u trećim državama radi prenosa u neku drugu treću državu;
- (l) „finansiranje ili finansijska pomoć” znači svaka radnja, nezavisno o konkretno odabranom sredstvu, kojom dotično fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo, uslovno ili bezuslovno, isplaćuje ili se obvezuje isplatiti vlastita sredstva ili ekonomske resurse, između ostalog bespovratna sredstva, zajmove, jemstva, garancije, obveznice, kreditna pisma, kredite dobavljaču, kredite kupcu, predzajam za uvoz ili izvoz te sve vrste osiguranja i reosiguranja, uključujući osiguranje izvoznih kredita. Plaćanje te uslovi plaćanja dogovorene cijene za robu ili uslugu, izvršeni u skladu s uobičajenom poslovnom praksom, nisu finansiranje ili finansijska pomoć.

▼ M9

Član 2.

1. Zabranjuje se direktna ili indirektna prodaja, isporuka, prenos ili izvoz robe i tehnologije navedene na Zajedničkom popisu robe vojne namjene Evropske unije (¹) („Zajednički popis robe vojne namjene”), kao i vatrenog oružja, njegovih dijelova i bitnih komponenti te municije, kako je definisano u Regulativi (EU) br. 258/2012 Evropskog parlamenta i Savjeta (²), nezavisno od toga jesu li porijeklom iz Evropske unije, bilo kom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu u Republici Haiti ili za upotrebu u Republici Haiti.

2. Zabranjuje se:

(a) direktno ili indirektno pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga u vezi s vojnim aktivnostima ili pružanjem, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom robe i tehnologije navedene na Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili vatrenog oružja, njegovih dijelova i bitnih komponenti te municije, kako je definisano u Regulativi (EU) br. 258/2012, bilo kom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu u Republici Haiti ili za upotrebu u Republici Haiti;

(b) direktno ili indirektno pružanje finansiranja ili finansijske pomoći u vezi s vojnim aktivnostima ili pružanjem, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom robe i tehnologije navedene na Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili vatrenog oružja, njegovih dijelova i bitnih komponenti

te municije, kako je definisano u Regulativi (EU) br. 258/2012, ili pružanje povezane tehničke pomoći ili brokerskih usluga bilo kom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu u Republici Haiti ili za upotrebu u Republici Haiti.

3. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležna tijela mogu odobriti prodaju, isporuku, prenos ili izvoz robe i tehnologije iz stava 1. ili pružanje povezanog finansiranja ili finansijske pomoći, tehničke pomoći, brokerskih usluga ili osoblja Ujedinjenim nacijama ili misiji koju su odobrile Ujedinjene nacije ili jedinici za bezbjednost koja djeluje pod zapovjedništvom vlade Republike Haiti, namijenjenih za upotrebu od strane tih subjekata ili u koordinaciji s njima i namijenjenih isključivo za promovisanje ciljeva mira i bezbjednosti u Republici Haiti;

4. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležna tijela mogu odobriti prodaju, isporuku, prenos ili izvoz robe i tehnologije iz stava 1. ili pružanje povezanog finansiranja ili finansijske pomoći, tehničke pomoći, brokerskih usluga ili osoblja Republici Haiti, pod uslovom da je Komitet za sankcije unaprijed odobrio takvu prodaju, isporuku, prenos ili izvoz, ili pružanje povezanog finansiranja ili finansijske pomoći, tehničke pomoći, brokerskih usluga ili osoblja radi promovisanja ciljeva mira i bezbjednosti u Republici Haiti.

5. Odstupajući od stavova 1. i 2., nadležna tijela mogu odobriti prodaju, isporuku, prenos ili izvoz nesmrtonosne vojne opreme ili pružanje s tim povezanog finansiranja ili finansijske pomoći, tehničke pomoći ili brokerskih usluga Republici Haiti, koji su namijenjeni isključivo upotrebi u humanitarne ili zaštitne svrhe, kada su namijenjeni promovisanju ciljeva mira i bezbjednosti u Republici Haiti.

▼ M2

Član 3.

1. Zamrzavaju se sva finansijska sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu navedenim na popisu iz Priloga I. ili Priloga I.a ili su u njihovom vlasništvu ili posjedu ili pod njihovom kontrolom, bilo direktno ili indirektno.

2. Nikakva finansijska sredstva ni ekonomski izvori ne smiju se staviti na raspolaganje, direktno ili indirektno, fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima navedenim na popisu iz Priloga I. ili Priloga I.a ni u njihovu korist.

▼ B

Član 4.

1. U Prilogu I. navode se fizička ili pravna lica, subjekti i tijela za koje su Savjet bezbjednosti Ujedinjenih nacija („Savjet bezbjednosti”) ili Komitet za sankcije utvrdili da su odgovorni za radnje kojima se ugrožava mir, bezbjednost ili stabilnost Republike Haiti ili da su umiješani u takve radnje ili da su u njima direktno ili indirektno učestvovali, uključujući, između ostalog fizička ili pravna lica koja su ugrozila mir, bezbjednost ili stabilnost Republike Haiti bilo kojim od sljedećih djelovanja:

(a) direktnim ili indirektnim učestvovanjem u kriminalnim aktivnostima i nasilju u koje su uključene naoružane grupe i kriminalne mreže koje promovišu nasilje, između ostalog i u prisilno regrutovanje djece u takve grupe i mreže, u otmicama, trgovini ljudima, krijumčarenju migranata, ubistvima te seksualnom i rodno uslovljenom nasilju, ili podržavanjem takvih kriminalnih aktivnosti i takvog nasilja;

(b) podržavanjem nezakonite trgovine oružjem i povezanim materijalom te njihova preusmjeravanja ili nezakonitih finansijskih tokova koji su s tim povezani;

(c) djelovanjem za lice ili subjekt koji su uvršteni na popis u vezi s aktivnošću opisanom u tačkama (a) i (b), ili u njihovo ime ili prema njihovim uputima, ili pružanjem druge vrste podrške ili finansiranja takvom licu ili takvom subjektu, između ostalog i direktnom ili indirektnom upotrebom prihoda od organizovanog kriminala, uključujući prihod ostvaren nezakonitom proizvodnjom

droga i njihovih prekursora koji potiču iz Republike Haiti ili se prevoze kroz Republiku Haiti i nezakonitom trgovinom takvim drogama i njihovim prekursorima, trgovinom ljudima i krijumčarenjem migranata iz Republike Haiti ili krijumčarenjem oružja i trgovinom oružjem prema Republici Haiti ili iz Republike Haiti;

(d) kršenjem embarga na oružje utvrđenog u stavu 11. RSBUN-a 2653 (2022) ili direktnim ili indirektnim snabdijevanjem, prodajom ili prenosom oružja ili bilo kojeg povezanog materijala ili bilo kakvih tehničkih savjeta, osposobljavanja ili pomoći, uključujući finansiranje i finansijsku pomoć, naoružanim grupama ili kriminalnim mrežama u Republici Haiti odnosno primanjem prethodno navedenog od takvih grupa ili mreža, u vezi s nasilnim aktivnostima takvih naoružanih grupa ili kriminalnih mreža u Republici Haiti;

(e) planiranjem, vođenjem ili sprovođenjem radnji kojima se krši međunarodno pravo ljudskih prava ili radnji koje predstavljaju povrede ljudskih prava, uključujući radnje koje uključuju vansudska ubistva, između ostalog žena i djece, te sprovođenje nasilnih djela, otmice, prisilnog nestanka ili otmice radi otkupnine u Republici Haiti;

(f) planiranjem, vođenjem ili sprovođenjem djela koja uključuju seksualno i rodno uslovljeno nasilje, uključujući silovanja i seksualno ropstvo, u Republici Haiti;

(g) ometanjem isporuke humanitarne pomoći Republici Haiti ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njene distribucije u Republici Haiti;

(h) napadima na osoblje ili prostore misija i operacija Ujedinjenih nacija u Republici Haiti ili podržavanjem takvih napada;

▼ M9

(i) učestvovanje u nezakonitom korišćenju prirodnih resursa ili nezakonitoj trgovini prirodnim resursima.

▼ B

2. U Prilogu I. navode se razlozi za uvrštenje na popis dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela.

3. U Prilogu I. navode se, ako su dostupne, informacije koje je dostavio Savjet bezbjednosti ili Komitet za sankcije, a koje su potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela. Kad je riječ o fizičkim licima, takve informacije mogu uključivati imena, uključujući druga imena, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj pasoša i broj lične karte, pol, adresu, ako je poznata, te funkciju ili zanimanje. Kad je riječ o pravnim licima, subjektima ili tijelima, takve informacije mogu uključivati nazive, mjesto i datum upisa u registar, broj upisa u registar i mjesto obavljanja djelatnosti. U Prilogu I. takođe se navodi datum uvrštenja na popis od strane Savjeta bezbjednosti ili Komiteta za sankcije.

▼ M2

Član 4.a

1. Prilog I.a uključuje fizička i pravna lica, subjekte ili tijela koje je Savjet uvrstilo na popis i za koje vrijedi bilo što od niže navedenog:

(a) odgovorni su za radnje kojima se ugrožava mir, stabilnost i bezbjednost Republike Haiti ili su umiješani u takve radnje ili su u njima direktno ili indirektno učestvovali, uključujući:

i. direktno ili indirektno učestvovanje u kriminalnim aktivnostima i nasilju u koje su uključene naoružane grupe i kriminalne mreže koje promovišu nasilje, između ostalog i u prisilno regrutovanje djece u takve grupe i mreže, u otmicama, trgovini ljudima, krijumčarenju migranata, ubistvima te seksualnom i rodno uslovljenom nasilju, ili podržavanje takvih kriminalnih aktivnosti i takvog nasilja;

ii. podržavanje nezakonite trgovine oružjem i povezanim materijalom te njihova preusmjeravanja ili nezakonitih finansijskih tokova koji su s tim povezani;

iii. djelovanje za lice ili subjekt koji su uvršteni na popis u vezi s aktivnošću opisanom u podtačkama i. i ii., ili u njihovo ime ili prema njihovim uputama, ili pružanje druge vrste podrške ili finansiranja takvom licu ili takvom subjektu, između ostalog i direktnom ili indirektnom upotrebom prihoda od organizovanog kriminala, uključujući prihod ostvaren nezakonitom proizvodnjom droga i njihovih prekursora koji potiču iz Republike Haiti ili se prevoze kroz Republiku Haiti i nezakonitom trgovinom takvim drogama i njihovim prekursorima, trgovinom ljudima i krijumčarenjem migranata iz Republike Haiti ili krijumčarenjem oružja i trgovinom oružjem prema Republici Haiti ili iz Republike Haiti;

iv. kršenje embarga na oružje ili direktno ili indirektno snabdijevanje, prodaju ili prenos oružja ili bilo kojeg povezanog materijala ili bilo kakvih tehničkih savjeta, osposobljavanja ili pomoći, uključujući finansiranje i finansijsku pomoć, naoružanim grupama ili kriminalnim mrežama u Republici Haiti odnosno primanje prethodno navedenog od takvih grupa ili mreža, u vezi s nasilnim aktivnostima naoružanih grupa ili kriminalnih mreža u Republici Haiti;

v. planiranje, vođenje ili sprovođenje radnji kojima se krši međunarodno pravo ljudskih prava ili radnji koje predstavljaju povrede ljudskih prava, uključujući radnje koje uključuju vansudska ubistva, između ostalog žena i djece, te sprovođenje nasilnih djela, otmice, prisilnog nestanka ili otmice radi otkupnine u Republici Haiti;

vi. planiranje, vođenje ili sprovođenje djela koja uključuju seksualno i rodno uslovljeno nasilje, uključujući silovanja i seksualno ropstvo, u Republici Haiti;

vii. ometanje isporuke humanitarne pomoći Republici Haiti ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njene distribucije u Republici Haiti;

viii. napade na osoblje ili prostore delegacija Evropske unije i diplomatskih misija i operacija država članica u Republici Haiti ili podržavanje takvih napada;

▼ M9

ix. učestvovanje u nezakonitom korišćenju prirodnih resursa ili nezakonitoj trgovini prirodnim resursima;

▼ M2

(b) podrivaju demokratiju ili vladavinu prava u Republici Haiti teškim finansijskim zloupotrebama u vezi s javnim sredstvima i neovlašćenim izvozom kapitala; ili

(c) povezani su s fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima uvrštenim na popis u skladu s tačkama (a) i (b).

2. U Prilogu I.a navode se razlozi za uvrštavanje lica i subjekata na popis iz tog priloga.

3. Prilog I.a takođe sadrži, ako su dostupne, informacije potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih lica ili subjekata. Kad je riječ o fizičkim licima, takve informacije mogu uključivati: imena, uključujući pseudonime; datum i mjesto rođenja; državljanstvo; broj pasoša i broj lične karte; pol; adresu, ako je poznata; te funkciju ili zanimanje. Kad je riječ o subjektima, takve informacije mogu uključivati: nazive; mjesto i datum upisa u registar; broj upisa u registar; i mjesto obavljanja djelatnosti.

▼ M1

Član 5.

Član 3. stavovi 1. i 2. ne primjenjuju se na stavljanje na raspolaganje finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora potrebnih za obezbjeđivanje pravovremene isporuke humanitarne pomoći i obavljanje ostalih aktivnosti kojima se zadovoljavaju osnovne ljudske potrebe ako tu isporuku pomoći i ostale aktivnosti sprovode:

(a) Ujedinjene nacije, uključujući njihove programe, fondove i druge subjekte i tijela, kao i njihove specijalizovane agencije i povezane organizacije;

- (b) međunarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije sa statusom promatrača u Generalnoj skupštini Ujedinjenih nacija i članovi tih humanitarnih organizacija;
- (d) bilateralno ili multilateralno finansirane nevladine organizacije koje učestvuju u planovima za humanitarni odgovor Ujedinjenih nacija, planovima za odgovor na izbjeglice, drugim apelima Ujedinjenih nacija ili humanitarnim klasterima koje koordinira Kancelarija Ujedinjenih nacija za koordinaciju humanitarnih poslova (OCHA);
- (e) zaposleni, korisnici bespovratnih sredstava, filijale ili implementacioni partneri subjekata spomenutih u tačkama od (a) do (d) ako i dok djeluju u tom svojstvu; ili

▼ M2

(f) drugi odgovarajući akteri kako ih je utvrdio Komitet za sankcije u pogledu Priloga I. te Savjet u pogledu Priloga I.a.

Član 6.

1. Odstupajući od člana 3., nadležna tijela mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da su ta finansijska sredstva ili ti ekonomski izvori:

- (a) potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela navedenih na popisu iz Priloga I. ili Priloga I.a i izdržanih članova porodice tih fizičkih lica, uključujući plaćanja za hranu, zakupninu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;
- (b) namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara ili naknadu nastalih troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;
- (c) namijenjeni isključivo za plaćanje naknada ili troškova za usluge redovnog čuvanja zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ili upravljanja njima,

ako se odobrenje odnosi na fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su navedeni na popisu iz Priloga I. i pod uslovom da je nadležno tijelo dotične države članice obavijestilo Komitet za sankcije o toj odluci i svojoj namjeri da izda odobrenje te ako Komitet za sankcije ne donese negativnu odluku u roku od pet radnih dana od takvog obavještenja.

2. Odstupajući od člana 3., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da su dotična finansijska sredstva ili ekonomski izvori potrebni za vanredne troškove, pod sljedećim uslovima:

- (a) za odobrenje koje se odnosi na fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su navedeni na popisu iz Priloga I., ako je nadležno tijelo dotične države članice o toj odluci obavijestilo Komitet za sankcije, a taj je Komitet odluku odobrio; i
- (b) za odobrenje koje se odnosi na fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su navedeni na popisu iz Priloga I.a, ako je dotična država članica obavijestila druge države članice i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da treba izdati konkretno odobrenje najmanje dvije sedmice prije izdavanja odobrenja.

3. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu ovog člana u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼ M2

Član 6.a

1. Ne dovodeći u pitanje član 5., odstupajući od člana 3. stavova 1. i 2., i s obzirom na fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su navedeni na popisu iz Priloga I.a, nadležna tijela mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da je pružanje tih finansijskih sredstva ili ekonomskih izvora potrebno za pravovremenu isporuku humanitarne pomoći ili za pružanje podrške drugim aktivnostima kojima se podržavaju osnovne ljudske potrebe.
2. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 1. u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

Član 6.b

1. Odstupajući od člana 3. i s obzirom na fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su navedeni na popisu iz Priloga I.a, nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovima koje smatraju primjerenim, nakon što utvrde da će dotična finansijska sredstva ili ekonomski izvori biti uplaćeni na račun ili isplaćeni s računa diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije koja uživa imunitet u skladu s međunarodnim pravom, pod uslovom da su ta plaćanja namijenjena za službene potrebe diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.
2. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 1. u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja.

▼ B

Član 7.

▼ M2

1. Odstupajući od člana 3. stav 1., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora za fizička i pravna lica, subjekte ili tijela koji su navedeni na popisu iz Priloga I. ili Priloga I.a odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora za fizička i pravna lica, subjekte ili tijela koji su navedeni na popisu iz Priloga I. ili Priloga I.a, ako su ispunjeni sljedeći uslovi:
 - (a) finansijska sredstva ili ekonomski izvori predmet su:
 - i. za fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su navedeni na popisu iz Priloga I., sudske, administrativne ili arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz člana 4. uključeni u Prilog I. ili sudskog, administrativnog ili arbitražnog založnog prava utvrđenog prije navedenog datuma;
 - ii. za fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su navedeni na popisu iz Priloga I.a, arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz člana 4.a uključeni u Prilog I.a ili sudske ili upravne odluke donesene u Evropskoj uniji ili sudske odluke izvršive u dotičnoj državi članici prije ili nakon navedenog datuma;
 - (b) finansijska sredstva ili ekonomski izvori koristiće se isključivo za namirenje potraživanja koja su obezbijeđena odlukom iz tačke (a) ili priznata kao valjana u takvoj odluci, unutar granica određenih primjenjivim zakonima i drugim propisima kojima se uređuju prava lica koje imaju takva potraživanja;
 - (c) odluka ili založno pravo nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih na popisu iz Priloga I. ili Priloga I.a;

(d) priznavanje odluke ili založnog prava nije protivno javnom poretku dotične države članice; i
(e) za fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo navedene na popisu iz Priloga I., država članica obavijestila je Komitet za sankcije o odluci ili založnom pravu.

▼B

2. Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 1.

Član 8.

▼M2

1. Odstupajući od člana 3. stav 1. i pod uslovom da za fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo navedene na popisu iz Priloga I. ili Priloga I.a dopijeva plaćanje na osnovu ugovora ili sporazuma koji su zaključili odnosno obaveze koja je za njih nastala prije datuma na koji su dotično fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uključeni u Prilog I. ili Prilog I.a, nadležna tijela država članica mogu odobriti, pod uslovima koje smatraju primjerenim, oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovom da je dotično nadležno tijelo utvrdilo sljedeće:

(a) finansijska sredstva ili ekonomske izvore za plaćanje koristeće fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji su navedeni na popisu iz Priloga I. ili Priloga I.a; i

(b) plaćanjem se ne krši član 3. stav 2.

▼M2

1.a Za fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo navedene na popisu iz Priloga I., relevantna država članica obavještava Komitet za sankcije o namjeri izdavanja odbrenja deset radnih dana unaprijed.

▼B

2. Dotična država članica u roku od dvije sedmice od izdavanja odobrenja obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdatom na osnovu stava 1.

Član 9.

1. Članom 3. stav 2. ne sprečavaju se finansijske ili kreditne institucije da na zamrznute račune primaju sredstva koja u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela koji su uvršteni na popis transferuju treće strane, pod uslovom da se svaki takav priliv na te račune takođe zamrzne. Finansijska ili kreditna institucija bez odlaganja obavještava relevantno nadležno tijelo o svakoj takvoj transakciji.

▼M2

2. Član 3. stav 2. ne primjenjuje se na priliv na zamrznute račune:

(a) kamata ili drugih prihoda na tim računima;

(b) plaćanja dospjelih na osnovu ugovora, sporazuma ili obaveza zaključenih odnosno nastalih prije datuma na koji su fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz člana 4. uključeni u Prilog I. ili Prilog I.a; ili

(c) plaćanja dospjelih u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih na popisu iz Priloga I.a na osnovu sudske, upravne ili arbitražne odluke donesene u Evropskoj uniji ili izvršive u dotičnoj državi članici,

pod uslovom da se sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja zamrznu u skladu s članom 3.

▼B

Član 10.

1. Ne dovodeći u pitanje primjenjiva pravila o prijavljivanju, povjerljivosti i profesionalnoj tajni, fizička i pravna lica, subjekti i tijela:
 - (a) nadležnom tijelu države članice u kojoj borave ili imaju sjedište odmah saopštavaju sve informacije koje bi mogle olakšati poštovanje ove Regulative, kao što su informacije o računima i iznosima zamrznutim u skladu s članom 3. stav 1., te prosljeđuju takve informacije Komisiji, direktno ili preko države članice; i
 - (b) saraduju s nadležnim tijelom pri svakoj provjeri informacija iz tačke (a).
2. Sve dodatne informacije koje Komisija direktno primi stavljaju se na raspolaganje državama članicama.
3. Sve informacije dostavljene ili primljene u skladu s ovim članom smiju se upotrebljavati samo u svrhe za koje su dostavljene ili primljene.

Član 11.

1. Zabranjuje se svjesno i namjerno učestvovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak zaobilaženje mjera iz članova 2. i 3.

▼M2

2. Fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela navedeni na popisu iz Priloga I. ili Priloga I.a:
 - (a) prijavljuju prije 9. januara 2023. ili u roku od šest sedmica od datuma uvrštenja na popis iz Priloga I., zavisno od toga što je kasnije, finansijska sredstva ili ekonomske izvore pod jurisdikcijom države članice koji im pripadaju, u njihovom su vlasništvu, posjedu ili pod njihovom kontrolom, nadležnom tijelu države članice u kojoj se ta finansijska sredstva ili ti ekonomski izvori nalaze;
 - (aa) prijavljuju prije 9. septembra 2023. ili u roku od šest sedmica od datuma uvrštenja na popis iz Priloga I.a, zavisno od toga što je kasnije, finansijska sredstva ili ekonomske izvore pod jurisdikcijom države članice koji im pripadaju, u njihovom su vlasništvu, posjedu ili pod njihovom kontrolom, nadležnom tijelu države članice u kojoj se ta sredstva ili ti ekonomski izvori nalaze; i
 - (b) saraduju s nadležnim tijelom pri svakoj provjeri takvih informacija.

▼B

3. Nepoštovanje stava 2. smatra se učestvovanjem, kako je navedeno u stavu 1., u aktivnostima čiji je cilj ili učinak zaobilaženje mjera iz člana 2.

▼M2

4. Dotična država članica u roku od dvije sedmice obavještava Komisiju o informacijama primljenima na osnovu stava 2. tačaka (a) i (aa).

▼B

5. Obveza iz stava 2. tačka (a) ne primjenjuje se do 1. januara 2023. u pogledu finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora koji se nalaze u državi članici koja je utvrdila sličnu obavezu prijavljivanja u nacionalnom pravu prije 28. novembra 2022.

▼M2

- 5.a Obveza iz stava 2. tačke (aa) ne primjenjuje se do 2. septembra 2023. u pogledu finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora koji se nalaze u državi članici koja je utvrdila sličnu obavezu prijavljivanja u nacionalnom pravu prije 1. avgusta 2023.

▼B

6. Sve informacije dostavljene ili primljene u skladu s ovim članom smiju se upotrebljavati samo u svrhe za koje su dostavljene ili primljene.
7. Svaka obrada ličnih podataka sprovodi se u skladu s ovom Regulativom, Regulativom (EU) 2016/679 i Regulativom (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta te samo u mjeri u kojoj je to potrebno za primjenu ove Regulative.

Član 12.

1. Zamrzavanjem finansijskih sredstava i ekonomskih izvora ili odbijanjem stavljanja na raspolaganje finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora koje je sprovedeno u dobroj vjeri da je takvo djelovanje u skladu s ovom Regulativom ne nastaje nikakva odgovornost fizičkog i pravna lica odnosno subjekta ili tijela koje ga sprovodi ni njegovih direktora ili zaposlenika, osim ako se dokaže da je zamrzavanje ili zadržavanje finansijskih sredstava i ekonomskih izvora posljedica nemara.
2. Djelovanjima fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela ne nastaje za njih nikakva odgovornost ako nisu znali niti su imali opravdani razlog sumnjati da bi svojim djelovanjima kršili mjere utvrđene u ovoj Regulativi.

Član 13.

1. Ne udovoljava se nijednom zahtjevu u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cijelosti ili djelimično, uticale mjere određene ovom Regulativom, uključujući zahtjeve za odštetu ili bilo koje druge zahtjeve te vrste, na primjer zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na osnovu jemstva, posebno zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, jemstva ili odštete, naročito finansijskog jemstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

▼M2

- (a) fizička i pravna lica, subjekti ili tijela navedeni na popisu iz Priloga I. ili Priloga I.a;

▼B

- (b) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji djeluju preko jednog od fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz tačke (a) ili u njihovo ime.
2. U postupcima za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjavanje zahtjeva nije zabranjeno stavom 1. na fizičkom je ili pravnom licu, subjektu ili tijelu koji traže izvršenje tog zahtjeva.
3. Ovim se članom ne dovodi u pitanje pravo fizičkih ili pravnih lica, subjekata i tijela iz stava 1. na sudsko preispitivanje zakonitosti neispunjenja ugovornih obaveza u skladu s ovom Regulativom.

Član 14.

1. Komisija i države članice međusobno se obavještavaju o mjerama preduzetim na osnovu ove Regulative i dijele sve ostale relevantne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Regulativom, a posebno informacije o:

▼M2

- (a) finansijskim sredstvima zamrznutim u skladu s članom 3. stav 1. i odobrenjima izdatim u skladu s članovima 6., 6.a, 6.b, 7. i 8.
- (b)

▼B

- (b) kršenjima i poteškoćama u izvršavanju te presudama koje donesu nacionalni sudovi.
2. Države članice odmah se međusobno obavještavaju te obavještavaju Komisiju o svim ostalim relevantnim informacijama koje su im na raspolaganju, a mogle bi uticati na djelotvorno sprovođenje ove Regulative.

Član 15.

Komisija je ovlašćena izmijeniti Prilog II. na osnovu informacija koje dostave države članice.

▼M2

Član 16.

1. Ako Savjet bezbjednosti ili Komitet za sankcije uvrsti na popis fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo i dostavi obrazloženje za to uvrštenje, Savjet to fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uvrštava na popis iz Priloga I.
- 1.a Savjet utvrđuje i mijenja popis fizičkih i pravnih lica, subjekata i tijela naveden u Prilogu I.a
- 1.b Savjet svoju odluku, uključujući razloge za uvrštenje na popis, dostavlja fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu, kako su navedeni u stavovima 1. i 1.a direktno, ako je adresa poznata odnosno putem objave obavještenja, pružajući tom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu mogućnost podnošenja prigovora.
2. Ako je podnesen prigovor ili su izneseni važni novi dokazi, Savjet preispituje svoju odluku i na odgovarajući način obavještava fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo.
3. Ako Savjet bezbjednosti ili Komitet za sankcije odluči ukloniti s popisa fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo ili izmijeniti identifikacione podatke fizičkih i pravnih lica, subjekata ili tijela uvrštenih na popis, Savjet na odgovarajući način mijenja Prilog I.

Popis naveden u Prilogu I.a preispituje se redovno, a najmanje svakih 12 mjeseci.

▼B

Član 17.

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na kršenja odredaba ove Regulative i preduzimaju sve potrebne mjere radi obezbjeđivanja njihovog sprovođenja. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.
2. Države članice bez odlaganja nakon 28. novembra 2022. obavještavaju Komisiju o pravilima iz stava 1. i obavještavaju je o svim naknadnim izmjenama.

Član 18.

▼M2

1. Savjet, Komisija i Visoki predstavnik Evropske unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku („Visoki predstavnik”) obrađuju lične podatke kako bi obavili svoje zadatke na osnovu ove Regulative. Te zadatke uključuju:
- (a) kad je riječ o Savjetu, pripremu izmjena i izmjene Priloga I. i Priloga I.a;
- (b) kad je riječ o Visokom predstavniku, pripremu izmjena Priloga I. i Priloga I.a;
- (c) kad je riječ o Komisiji:
- i. dodavanje sadržaja Priloga I. i Priloga I.a u elektronski, konsolidovani popis lica, grupa i subjekata koji podliježu finansijskim sankcijama Evropske unije i u interaktivnu kartu sankcija, koji su oboje dostupni javnosti;

ii. obradu informacija o učinku mjera predviđenih u ovoj Regulativi, na primjer informacija o vrijednosti zamrznutih finansijskih sredstava i informacija o odobrenjima koja su izdala nadležna tijela.

2. Savjet, Komisija i Visoki predstavnik smiju, ako je to primjenjivo, obrađivati relevantne podatke povezane s krivičnim djelima koja su počinila fizička lica uvrštena na popis, povezana s osuđujućim presudama u krivičnim stvarima protiv takvih lica ili povezana sa bezbjednosnim mjerama koje se odnose na takva lica samo u onoj mjeri u kojoj je takva obrada potrebna za pripremu Priloga I. i Priloga I.a.

▼B

3. Za potrebe ove Regulative Savjet, služba Komisije navedena u Prilogu II. ovoj Regulativi i Visoki predstavnik određuju se „urednikom obrade” u smislu člana 3. tačka 8. Regulative (EU) 2018/1725 kako bi se obezbijedilo da dotična fizička lica mogu ostvarivati svoja prava na osnovu Regulative (EU) 2018/1725.

Član 19.

1. Države članice imenuju nadležna tijela iz ove Regulative i navode ih na internet stranicama iz Priloga II. Države članice obavještavaju Komisiju o svakoj promjeni adrese svojih internet stranica iz Priloga II.

2. Države članice bez odlaganja nakon 28. novembra 2022. obavještavaju Komisiju o svojim nadležnim tijelima, uključujući njihove podatke za kontakt, i obavještavaju je o svim naknadnim izmjenama.

3. Ako je ovom Regulativom utvrđena obaveza da se Komisija obavještava, informiše ili da se s njom na drugi način komunicira, za tu se komunikaciju koriste adresa i drugi podaci za kontakt navedeni u Prilogu II.

Član 20.

Ova se Regulativa primjenjuje:

(a) na području Evropske unije, uključujući njen vazdušni prostor;

(b) u svim vazduhoplovima i na svim plovilima koji su pod jurisdikcijom države članice;

(c) na sve fizička lica na području Evropske unije ili van njega koja su državljani države članice;

(d) na sva pravna lica, subjekte ili tijela na području Evropske unije ili van njega koji su osnovani ili registrovani u skladu s pravom države članice;

(e) na sva pravna lica, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom koji se u cijelosti ili djelimično obavlja u Evropskoj uniji.

Član 21.

Ova Regulativa stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Evropske unije*.

Ova je Regulativa u cijelosti obvezujuća i direktno se primjenjuje u svim državama članicama.

[PRILOG I](#)

[PRILOG Ia](#)

[PRILOG II](#)